

Name, Vorname / Surname, First Name / Nom, Prénom		Deutsch / English / Français
Straße, Nr. / Street, no. / Rue, n°	Postleitzahl, Ort / Postal Zip-Code, City, State / Code Postal, Ville, Pays	

An das Standesamt Iserlohn I
 To the Registry Office Iserlohn I
 A Monsieur l'Officier de l'État Civil Iserlohn I

58634 Iserlohn

GERMANY / ALLEMAGNE

Urkundenanforderung / Document request / Demande d'acte d'état-civil

Sehr geehrte Damen und Herren, / Dear Sir/Madam, / Mesdames et Messieurs,
bitte senden Sie folgende Personenstandsurkunde(n) an meine o.a. Anschrift (Bitte Anzahl eintragen): / please send the following Certificates to my address (Please indicate how many copies): / veuillez envoyer les actes d'état-civil suivants à mon adresse (Indiquez le nombre nécessaire s'il vous plaît):

Geburtsurkunde / Birth Certificate (in German) / Certificat de naissance (en allemand)		
Eheurkunde / Marriage Certificate (in German) / Acte de mariages (en allemand)		Sterbeurkunde / Death Certificate (in German) / Acte de décès (en allemand)
Internationale Geburtsurkunde (mehrsprachig) / Extract from birth registration (several languages, incl. English) / Extrait de l'acte de naissance (plusieurs langues, français y compris)	Internationale Eheurkunde (mehrsprachig)/ Extract from marriage registration (several languages, incl. English) / Extrait de l'acte de mariage (plusieurs langues, français y compris)	Internationale Sterbeurkunde (mehrsprachig) / Extract from death registration (several languages, incl. English) / Extrait de l'acte de décès (plusieurs langues, français y compris)
Lebenspartnerschaftsurkunde / Certified Copy of the entry of a civil union (in German) / Copie certifiée de l'acte du pacte civil de solidarité (pacs) (en allemand)		

von /
of /
de

Familienname, ggf. Geburtsname, Vornamen /
Surname, Maiden Name, First Name(s) / Nom, Nom de naissance, Prénom(s)

- geboren am / geheiratet am / verstorben am /
 Date of birth / Date of the marriage / Date of death /
 Date de naissance Date de mariage Date du décès

in / at / à _____

Register-Nr. / No. / Acte n° _____

- Für Gebühren und Portokosten sind _____ Euro in bar beigelegt. /
I enclose the fee of _____ Euro in cash. /
J'ajoute les taxes du _____ Euro comptant.
- Für Gebühren und Portokosten sind _____ Euro beigelegt als Verrechnungsscheck. /
I enclose the fee of _____ Euro by Bankers Draft payable in "Euro"; the Bankers Draft
must draw on a German bank or a German branch of a foreign bank. /
J'ajoute les taxes du _____ Euro par chèque payable dans "Euro" ; le tiré doit être une
banque allemande ou une branche allemande d'une banque étrangère.

Als Nachweis meiner Identität ist beigelegt eine Fotokopie meines gültigen / As proof of identity, I
enclose a copy of my valid / Comme preuve d'identité j'ajoute une photocopie de mon valide

- Personalausweises / identity card / carte d'identité
- Reisepasses / passport / passeport.

Die Urkunde(n) wird(werden) benötigt für private Zwecke Rentenzwecke oder
I need the document for private purposes state pension purposes or
J'ai besoin de ce document pour des raisons privées buts de pension ou

Bei Rückfragen bin ich tagsüber zu erreichen unter: /
If you need to get in contact with me during normal office-hours: /
Si vous voulez m'atteindre pendant les heures d'ouverture habituelles:

Telefon-Nr. / Phone no. / n° de téléphone:

Fax-Nr. / Fax no. / n° pour télécopie:

E-Mail / email / e-mail:

Mit freundlichen Grüßen
Yours faithfully
Meilleures salutations

Datum
Date
Date

(Unterschrift / signature / signature)
